

# Statistisches Amt des Saarlandes

## Kurzbericht

Nr.

IV/68

- 30. August 1952 -

Jg. 2

### Die saarländische Industrie im Juni 1952.

Die rückläufige Tendenz der Auftragseingänge der saarländischen Industrie, die schon in den Vormonaten zu beobachten war, hielt im Juni weiter an. Lediglich die elektrotechnische und feinmechanische Industrie sowie die Textil- und Tabakindustrie konnten im Juni höhere Aufträge hereinnehmen als im Vormonat. Unveränderte Auftragseingänge verzeichneten die Glasindustrie und die chemische Industrie. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass die Auftrags-eingänge in der Glasindustrie bereits in den Vormonaten unbefriedigend waren. Alle übrigen Industrien erhielten im Juni weniger neue Aufträge als im Mai, und der Auftragsbestand der saarländischen Industrie ging um insgesamt 2.8 Mrd.Fr. zurück.

Der Gesamtumsatz der in die Industrierichterstattung einbezogenen Betriebe verminderte sich im Juni von 20.2 auf 18.4 Mrd.Fr. um 1.8 Mrd.Fr. oder rund 9 %. Berücksichtigt man, dass der Juni 2 Arbeitstage weniger hatte als der Mai, so ergibt sich, dass sich die arbeitstägliche Auftragserledigung im Juni im Durchschnitt auf gleicher Höhe gehalten hat wie im April und Mai, obwohl alle Industriezweige mit Ausnahme der Giessereien, des Eisen- und Stahlbaues, der elektrotechnischen und feinmechanischen Industrie und der Tabakindustrie geringere Umsätze erzielten als im Vormonat. Da infolge der teilweise immer noch grossen Auftragsbestände erst ein Teil der Betriebe die Auftrags-erledigung dem veränderten Auftragseingang angepasst hat, war der Wert der ausgeführten Aufträge bei der eisenschaffenden Industrie, bei der ersten und einem Teil der zweiten Stufe der metallverarbeitenden Industrie sowie bei der keramischen-, Holz-, Baustoff- und Bauindustrie höher als der Wert der neu eingegangenen Aufträge.

- 2 -

Absatz der Hauptindustriegruppen im Juni 1952 (vorläufige Ergebnisse)  
und im Mai 1952 (endgültige Ergebnisse) in Tausend Franken.

| Hauptindustriegruppen                       | Absatz<br>insgesamt | Absatz<br>im<br>Saarland | Absatz<br>nach aus-<br>serhalb<br>d. Saarl. | Davon entfielen auf |                  |                  |
|---|---------------------|--------------------------|---|---------------------|------------------|------------------|
|   |                     |                          |   | Franz.<br>Union     | Deutsch-<br>land | übrige<br>Länder |
| Energiewirtschaft                           | 975 987             | 768 277                  | 207 710                                     | 38 252              | 169 458          | -                |
| Eisenschaff. Industrie                      | 6576 316            | 2121 608                 | 4454 708                                    | 3259 763            | 408 498          | 786 447          |
| Eisenverarb. Ind. 1. Stufe                  | 1965 033            | 487 077                  | 1477 956                                    | 799 154             | 211 300          | 467 502          |
| Eisen- u. metallv. Ind. 2. St.              | 3740 133            | 1360 670                 | 2379 463                                    | 2108 281            | 77962            | 193 220          |
| Glas-, keram. u. chem. Ind.                 | 1221 017            | 371 942                  | 849 075                                     | 781 633             | 13 449           | 53 993           |
| Säge-, Holz-, Baustoff- und<br>Bauindustrie | 1958 565            | 1687 825                 | 270 740                                     | 247 981             | 13617            | 9142             |
| Textil-, Bekleidungs- und<br>Lederindustrie | 313 950             | 250 064                  | 63 886                                      | 54 665              | 7 066            | 2 155            |
| Papierindustrie und<br>graph. Gewerbe       | 246 241             | 212 224                  | 34 017                                      | 34 017              | -                | -                |
| Nahrungs- und Genuss-<br>mittelindustrie    | 1444 705            | 1390 523                 | 54 182                                      | 54 182              | -                | -                |
| Juni insgesamt                              | 18441 947           | 8650 210                 | 9791 737                                    | 7377 928            | 901 350          | 1512 459         |
| Mai insgesamt                               | 20221 273           | 9785 882                 | 10 435 391                                  | 7739 440            | 876 605          | 1819 346         |

Die regionale Verteilung des Gesamtabsatzes war, abgesehen davon dass die Lieferungen in das Saarland und nach Frankreich, die im Mai zugenommen hatten wieder auf den Umfang vom April zurückgingen, dadurch gekennzeichnet, dass der Absatz in die Bundesrepublik weiter leicht zunahm, während der Export in andere Länder weiter fühlbar zurückging. Für die bisher in dieser Hinsicht bereits eingetretene Wandlung ist bezeichnend, dass im Vergleich zur gleichen Vorjahreszeit die Bezüge der Bundesrepublik im ersten Halbjahr von 2.6 auf 5.2 Mrd. Fr. angestiegen sind, während die Abnahmen der übrigen Länder ausserhalb der französischen Wirtschaftsunion von 12.8 auf 11.2 Mrd. Fr. zurückgegangen sind.

Die eisenschaffende Industrie.

Die Auftragsentwicklung war bei den Hütten weiterhin rückläufig. Nur die Neuaufträge der saarländischen Kunden und die Bestellungen aus der Bundesrepublik bewegten sich auf dem Niveau der Vormonate, die Aufträge aus Frankreich verminderten sich, die Aufträge aus anderen Ländern gingen bedeutend zurück.

Obwohl der Auftragseingang unter dem derzeitigen Produktionsniveau lag, kann die Lage im Juni nicht mit der Lage vom Frühjahr 1950 verglichen werden, als der Auftragsmangel die Hütten zu Produktionseinschränkungen zwang; denn die Hütten verfügen noch über alte Auftragsbestände, die ihnen auf einige Monate eine normale Beschäftigung sichern. Der Produktionsstand der Saarländischen Hütten war daher auch im Juni unverändert hoch. Zwar blieb das Produktionsergebnis bei einer geringeren Zahl von Arbeitstagen hinter dem Rekordergebnis vom Vormonat zurück, aber die Erzeugung je Arbeitstag war beim Rohstahl und in der Walzwerkserzeugung höher als im Vormonat. Lediglich beim Roheisen war ein leichter Rückgang in der arbeitstäglichen Produktion zu verzeichnen, der sich wohl daraus erklärt, dass im Juni ein Hochofen stillgelegt wurde, sodass nur noch 23 Hochofen unter Feuer waren.

Die Roheisenerzeugung belief sich im Juni auf 205 000 t gegenüber 223 000 t im Mai. Die Rohstahlerzeugung lag mit 222 700 t um 17 000 t unter dem Rekord-ergebnis vom Vormonat. Dabei hat nur die Thomasstahlerzeugung eine Verminderung erfahren, während die Martin- und die Elektrostahlerzeugung wieder auf der Vormonatshöhe lagen. Die Walzwerkserzeugung betrug im Juni 164 000 t, die arbeits-tägliche Produktion ist von 6 680 t im Vormonat auf 6 836 t gestiegen. Während die Erzeugung von Trägern und Formeisen sowie die Produktion von Walzdraht in Ringen wieder die Vormonatshöhe erreichte und die Erzeugung von Eisenbahnoberbaumaterial, von gestrecktem Walzdraht und von Röhrenvormaterial zum Teil beachtlich gesteigert wurde, war die Produktion von Bandeisen und Röhrenstreifen, die Blecherzeugung und die Produktion von Stab- und Betoneisen niedriger als im Mai. Die Erzeugung von Stab- und Betoneisen, die sich in den ersten fünf Monaten des Jahres zwischen 54 000 und 56 000 t bewegte, ist auf 48 400 t zurückgegangen.

Insgesamt wurden im Juni 176 600 t Eisen- und Stahlprodukte abgesetzt gegen-über 191 900 t im Mai. In Übereinstimmung mit der Auftragsentwicklung war der Absatz im Saarland und die Ausfuhr nach Deutschland relativ beständig. Die Ver-käufe nach Frankreich gingen zwar von 89 500 t im Mai auf 81 700 t zurück, sie lagen damit aber immer noch auf der Höhe der Lieferungen vom April. Die stärk-ste Verminderung erfuhren die Ausfuhren nach anderen Ländern, und zwar sowohl nach europäischen Ländern als auch nach Übersee, sie ermässigten sich von 28 100 t im Mai auf 22 300 t im Juni.

Der Absatz der saarländischen eisenschaffenden Industrie

- Juni 1952 in t -

| E r z e u g n i s s e  | Absatz<br>insgesamt | davon entfielen auf |             |          |            |
|--|---------------------|---------------------|-------------|----------|------------|
|  |                     | Saarland            | Franz.Union | Deutshl. | and.Länder |
| Roheisen   | 6 500               | 5 917               | 583         | -        | -          |
| Rohblöcke  | 2 569               | 2 569               | -           | -        | -          |
| Halbzeug zur Wiederver-<br>walzung im Saarland und<br>zum Absatz nach ausserh. | 26 798              | 13 598              | 12 215      | -        | 985        |
| Eisenbahnoberbaumat.   | 6 006               | 1 179               | 3 612       | 94       | 1 121      |
| Formeisen  | 19 283              | 6 504               | 8 045       | 780      | 3 954      |
| Stabeisen  | 45 458              | 10 744              | 21 112      | 3 644    | 9 958      |
| Röhrenrundstahl  | 4 746               | 4 746               | -           | -        | -          |
| Walzdraht  | 13 135              | 3 980               | 7 007       | 940      | 1 208      |
| Bandeisen  | 7 396               | 1 294               | 4 329       | 840      | 933        |
| Röhrenstreifen   | 2 761               | 2 256               | 505         | -        | -          |
| Universaleisen und<br>Bleche   | 35 210              | 8 133               | 23 918      | 1 300    | 1 859      |
| Grauguss   | 6 704               | 838                 | 314         | 3 208    | 2 344      |
| Stahlguss  | 96                  | 12                  | 84          | -        | -          |
| Zusammen   | 176 662             | 61 770              | 81 724      | 10 806   | 22 362     |

Wertmässig belief sich der Absatz der Hütten im Juni auf 6 576 Mill. Fr. Die Verkäufe im Saarland können mit 2 122 Mill.Fr. als zufriedenstellend be-zeichnet werden. Der Wert der Lieferungen nach Frankreich und den Ländern der französischen Union war mit 3 260 Mill.Fr. um 250 Mill.Fr. niedriger als im Mai. Nach der Bundesrepublik lieferten die Hütten, entsprechend der mengen-mässigen Entwicklung für 408 Mill. Fr., d.h. für 16 Mill.Fr. mehr als im Mai. Die Bezüge der übrigen europäischen Länder sind von 540 auf 510 Mill.Fr. zurückgegangen. Die grössten Lieferungen erhielten die Schweiz, Oesterreich, die nordischen Länder und Italien. Die Lieferungen nach Amerika hatten einen Wert von 184 Mill.Fr. und waren die niedrigsten seit langer Zeit, sie machten

nur noch ein Viertel der Lieferungen vom Juni des Vorjahres aus. Die Exporte nach Asien, Afrika und Australien haben an Bedeutung ebenfalls stark verloren; ihr Wert von 92 Mill.Fr. entsprach einem Drittel der im Juni des Vorjahres in diesen Ländern erzielten Umsätze.

Im 1. Halbjahr 1952 haben die saarländischen Hütten 1.250 Mill. t Roheisen erzeugt gegenüber 1.143 Mill. t im 2. Halbjahr des Vorjahres. An Rohstahl wurden 1.365 Mill. t oder rund 37 000 t mehr erzeugt als im vorangegangenen Halbjahr. Die Walzwerksproduktion war mit 1.030 Mill. t um 40 000 t höher als im zweiten Halbjahr 1951

Der Absatz der saarländischen eisenschaffenden Industrie  
1951 und im 1. Halbjahr 1952 in Tonnen

| E r z e u g n i s s e   | Absatz<br>insgesamt | davon entfielen auf |                 |                  |                  |
|---|---------------------|---------------------|-----------------|------------------|------------------|
|   |                     | Saarland            | Franz.<br>Union | Deutsch-<br>land | andere<br>Länder |
| 1. Halbjahr 1952  |                     |                     |                 |                  |                  |
| Roheisen  | 44 650              | 33 032              | 8 323           | -                | 3 295            |
| Rohblöcke   | 11 382              | 11 010              | 372             | -                | -                |
| Halbz.z. Wiederverwal-<br>zung i. Saarland u. zum<br>Absatz nach ausserhalb | 158 448             | 79 312              | 74 978          | -                | 4 158            |
| Eisenbahnoberbau-<br>material   | 30 738              | 5 852               | 21 566          | 444              | 2 876            |
| Formeisen   | 109 007             | 30 730              | 47 711          | 5 489            | 25 077           |
| Stabeisen   | 301 406             | 68 273              | 125 529         | 23 337           | 84 267           |
| Röhrenrundstahl   | 26 780              | 26 780              | -               | -                | -                |
| Walzdraht   | 84 409              | 25 145              | 46 499          | 4 641            | 8 124            |
| Bandeisen   | 54 344              | 10 558              | 31 367          | 4 143            | 8 276            |
| Röhrenstreifen  | 21 582              | 17 320              | 4 262           | -                | -                |
| Universaleisen und<br>Bleche  | 223 432             | 49 658              | 148 132         | 7 089            | 18 553           |
| Grauguss  | 47 382              | 4 850               | 3 842           | 20 281           | 18 409           |
| Stahlguss   | 878                 | 174                 | 691             | 13               | -                |
| Zusammen  | 1114 438            | 362 694             | 513 272         | 65 437           | 173 035          |
| 2. Halbjahr 1951  | 1072 735            | 329 118             | 472 513         | 46 812           | 224 292          |
| 1. Halbjahr 1951  | 1089 661            | 334 107             | 417 807         | 45 150           | 292 597          |

Insgesamt haben die Saalhütten im 1. Halbjahr 1952 1 114 Mill. t Eisen- und Stahlprodukte abgesetzt gegenüber 1 073 Mill. t im vorangegangenen Halbjahr. Trotz der Zunahme der Lieferungen lässt die sich anbahnende Veränderung der Absatzstruktur den Einfluss der zunehmenden Sättigung der Weltmärkte erkennen. Die bis Ende 1951 sehr bedeutenden Aufträge aus Übersee verminderten sich und es kam zu einem Rückgang der Exporte nach diesen Gebieten. Die Lieferzahlen lassen die Auswirkungen dieser Entwicklung noch nicht in vollem Umfang erkennen, da sie sich auf Grund der grossen Auftragsbestände aus den vergangenen Monaten noch auf einem verhältnismässig hohen Niveau hielten. Immerhin lagen die Ausfuhren nach europäischen Ländern ausser Frankreich und Westdeutschland und die Lieferungen nach Übersee mit zusammen 173 000 t um rund 50 000 t unter den Lieferungen im 2. Halbjahr 1951. Der Absatz nach Frankreich und dem Saarland stieg im 1. Halbjahr 1952 noch weiter an; desgleichen ist der Absatz nach der Bundesrepublik wieder angestiegen, er erhöhte sich von 46 800 t im 2. Halbjahr 1951 auf 65 400 t in den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres.

Wertmässig stieg der Absatz der eischaffenden Industrie im 1. Halbjahr 1952 gegenüber dem 2. Halbjahr 1951 infolge des etwas höheren durchschnittlichen Preisniveaus von 1952 stärker als der mengenmässige, nämlich von 37,5 Mrd. Fr. auf 40,8 Mrd. Fr., also um fast 10 %. Der Wert der Exporte ging um 16 % zurück, dabei fiel der Wert der Ausfuhren nach Amerika bei weitem am stärksten, nämlich auf mehr als die Hälfte.

#### Die eisen- und metallverarbeitende Industrie.

In der eisen- und metallverarbeitenden Industrie war die Lage im Juni uneinheitlich. Der Auftragseingang ging im allgemeinen zurück. Dadurch sahen sich die Betriebe der Eisen- und Metallverarbeitung teilweise gezwungen, ihre Auftragserledigung einzuschränken. Der Gesamtumsatz der Betriebe der Eisen- und Metallverarbeitung war mit 5 705 Mill. Fr. um 230 Mill. Fr. niedriger als im Mai. Der Absatz im Saarland und nach Frankreich erfuhr einen Rückgang um 100 Mill. Fr., der ausschliesslich durch Entwicklung in den Zweigen der ersten Verarbeitungsstufe bedingt war. Nach Deutschland gingen Lieferungen in derselben Höhe wie im Vormonat. Einen starken Rückgang erfuhren die Exporte in andere Länder, die mit 661 Mill. Fr. um 136 Mill. Fr. niedriger waren als im Mai. Dabei wurde der starke Rückgang der Lieferungen der 1. Stufe der Eisenverarbeitung zu einem grossen Teil durch erhöhte Lieferungen der 2. Stufe kompensiert.

In der 1. Stufe der Eisenverarbeitung, auf die im Mai ein Umsatz von 1 965 Mill. Fr. entfiel, hat nur die Giessereiindustrie ihren Vormonatsumsatz wieder erreicht, allerdings auf Kosten ihres Auftragsbestandes, da der Auftragseingang nicht an die Umsatzziffern heranreichte. Die Drahtindustrie hatte mit 818 Mill. Fr. einen um 240 Mill. Fr. niedrigeren Umsatz als im Vormonat. Sowohl im Saarland als auch in Frankreich waren die niedrigsten Umsätze des ersten Halbjahres zu verzeichnen. Die Ausfuhr nach Deutschland hat sich dagegen sehr zufriedenstellend entwickelt, während sie noch im Januar mit einem Wert von 43 Mill. Fr. nur 4,4 % des Gesamtabsatzes ausmachte, war sie im Juni mit einem Wert von 103 Mill. Fr. mit 12,6 % am Gesamtabsatz beteiligt. Der Export der Drahtindustrie nach anderen Ländern belief sich im Juni auf 195 Mill. Fr., er hat damit nach der Erhöhung vom Vormonat wieder eine Minderung erfahren. In der Röhrenindustrie, die Erzeugnisse für 724 Mill. Fr. absetzte, gingen die Lieferungen nach Frankreich erstmalig stark zurück; sie lagen unter den in den drei vorausgegangenen Monaten stark gestiegenen, im Juni aber ebenfalls beachtlich zurückgegangenen Ausfuhren nach anderen Ländern. Der Absatz im Saarland stieg nach dem Rückgang vom Vormonat wieder auf seine normale Höhe an. Allein die Ausfuhr nach Deutschland besserte sich; mit 94 Mill. Fr. erreichte sie eine nie zuvor verzeichnete Höhe.

Die Industrien der 2. Stufe der Eisen- und Metallverarbeitung haben im Juni Güter im Werte von 3 740 Mill. Fr. abgesetzt. Der Vormonatsumsatz wurde damit um 136 Mill. Fr. übertroffen, jedoch nur infolge der Umsatzsteigerung beim Eisen- und Stahlbau um 255 Mill. Fr. und bei der Elektro- und feinmechanischen Industrie um 16 Mill. Fr. Der Umsatzzuwachs beim Eisen- und Stahlbau kam durch stark erhöhte Lieferungen nach Frankreich und das übrige Ausland zustande. Der Umsatz der übrigen Industrien der 2. Stufe der Metallverarbeitung erfuhr einen Rückgang um insgesamt 135 Mill. Fr., von dem die Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie am stärksten betroffen wurde. Ihr Absatz war auf allen Märkten rückläufig. Die Maschinenindustrie konnte die Umsatzverluste in Frankreich durch die Mehrlieferungen auf den übrigen Märkten nicht ausgleichen. Immerhin hielt sich der Umsatz der Maschinenindustrie auf der in den vergleichbaren Vormonaten erreichten Höhe. Die Schrauben-, Ketten- und Federnwerke hatten ebenso wie die Maschinenfabriken einen fühlbaren Rückgang ihrer Lieferungen in die Französische Union zu verzeichnen, während sich ihr Absatz im Saarland auf der normalen Höhe hielt und die Ausfuhren nach Deutschland und den übrigen Ländern sogar gesteigert werden konnten. Der Umsatz der Schrauben-, Ketten- und Federnindustrie war ebenso wie derjenige der Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie im Juni geringer als in jedem der fünf ersten Monate des Jahres.

MONATLICHER INDUSTRIEBERICHT

- Juni 1952 -

I. - Energiewirtschaft -

A. - Stromerzeugung und Verbrauch in Mill. kWh

|   | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai   | Juni  |
|---|-------------------------------|--------------|-------|-------|
|   |                               |              | 1952  |       |
| Stromerzeugung für den Eigen-<br>verbrauch der Erzeuger |                               |              |       |       |
| Gruben  | 48.3                          | 47.5         | 53.2  | 49.4  |
| Hütten  | 35.8                          | 36.9         | 39.4  | 36.5  |
| Andere Industrien                                       | 0.7                           | 0.7          | 0.7   | 0.7   |
| Zusammen  | 84.7                          | 85.1         | 93.3  | 86.6  |
| Stromerzeugung für den Absatz                           |                               |              |       |       |
| durch Wasserkraft                                       | 2.1                           | 2.5          | 1.5   | 1.2   |
| durch Heizstoffe  | 56.7                          | 47.3         | 44.2  | 38.0  |
| Zusammen  | 58.8                          | 49.8         | 45.7  | 39.2  |
| Stromerzeugung zusammen                                 | 143.6                         | 134.9        | 139.0 | 125.8 |
| Stromeinfuhr aus:                                       |                               |              |       |       |
| Frankreich  | 0.0                           | -            | 3.2   | 4.3   |
| Deutschland   | 4.0                           | 3.6          | 4.9   | 5.9   |
| Stromeinfuhr zusammen                                   | 4.3                           | 3.6          | 8.1   | 10.2  |
| Verfügbare Menge insgesamt                              | 147.9                         | 138.5        | 147.1 | 136.0 |
| Stromverbrauch  |                               |              |       |       |
| aus eigener Erzeugung                                   | 84.7                          | 85.1         | 93.3  | 86.6  |
| über das Netz   | 49.5                          | 45.7         | 49.4  | 47.0  |
| Stromausfuhr nach:                                      |                               |              |       |       |
| Frankreich  | 11.0                          | 5.9          | 3.9   | 1.9   |
| Deutschland   | 2.6                           | 1.6          | 0.5   | 0.4   |
| Stromausfuhr zusammen                                   | 13.6                          | 7.5          | 4.4   | 2.3   |

B. - Kokereigaserzeugung und Verteilung in 1 000 cbm -

|                              | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Mai<br>1951 | April   | Mai     |
|------------------------------|-------------------------------|-------------|---------|---------|
|                              |                               |             | 1952    |         |
| Grubenkokereien              | 29 377                        | 29 528      | 25 517  | 27 245  |
| Hüttenkokereien              | 96 390                        | 96 695      | 99 821  | 104 251 |
| Zusammen                     | 125 767                       | 126 223     | 125 338 | 131 496 |
| Lieferung an die Saarferngas | 38 957                        | 39 062      | 40 080  | 42 296  |

C. - Methangaserzeugung -

|  | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai      | Juni     |
|--|-------------------------------|--------------|----------|----------|
|  |                               |              | 1952     |          |
| Erzeugung der Anlagen Klarenthal,<br>Klarenthal II, Hirschbach, Neunkir-<br>chen, Sinnerthal, Reden II,<br>Franziska und Hermine |                               |              |          |          |
| in kg  | 1640 034                      | 1832 951     | 2962 397 | 3372 547 |
| in m <sup>3</sup>  | 1952 422                      | 2150 558     | 3526 663 | 4133 985 |

II. - Kohlenwirtschaft -

A. - Belegschaft u. Förderleistung im Steinkohlenbergbau

|  | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai      | Juni      |
|--|-------------------------------|--------------|----------|-----------|
|  |                               |              | 1952     |           |
| Nettoförderung der Saargruben in t                               | 1344 084                      | 1381 621     | 1313 420 | 1 199 186 |
| Monatliche Arbeitstage   | 23,23                         | 25,90        | 25,00    | 23,00     |
| Arbeitstägliche Förderleistung in t                              | 54 017                        | 53 338       | 52 537   | 52 139    |
| Beschäftigte am Ende des Monats                                  |                               |              |          |           |
| Alte Unterteilung  |                               |              |          |           |
| Untertage  | 37 594                        | 37 501       | 37 365   | 37 323    |
| Übertage   | 11 116                        | 11 130       | 10 847   | 10 820    |
| Nebenbetriebe  | 10 549                        | 10 337       | 11 315   | 11 332    |
| Zusammen   | 59 259                        | 58 968       | 59 527   | 59 475    |
| Neue Unterteilung  |                               |              |          |           |
| Untertage einschl. d. bei Neu-<br>arbeiten einges. Beschäftigten | 38 439                        | 38 321       | 38 344   | 38 267    |
| Übertage u. zugehörige Betr.                                     | 19 772                        | 19 595       | 20 133   | 20 155    |
| Nebenbetriebe  | 1 048                         | 1 052        | 1 050    | 1 053     |
| Zusammen   | 59 259                        | 58 968       | 59 527   | 59 475    |

|  | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai    | Juni   |
|--|-------------------------------|--------------|--------|--------|
|  |                               |              | 1952   |        |
| Förderleistung je Schicht<br>Untertage in kg |                               |              |        |        |
| Alte Unterteilung                            | 1 658                         | 1 678        | 1 636  | 1 638  |
| Neue Unterteilung                            | 1 618                         | 1 637        | 1 584  | 1 242  |
| Förderleistung je Schicht<br>insgesamt in kg |                               |              |        |        |
| Alte Unterteilung                            | 1 258                         | 1 272        | 1 239  | 1 589  |
| Neue Unterteilung                            | 1 043                         | 1 053        | 1 010  | 1 014  |
| Nettoförderung der Privatgruben in t         | 12 523                        | 11 770       | 12 359 | 11 344 |

B. - Kohlemeinfuhr in t -

| Herkunftsland |                          | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai    | Juni   |
|---------------|--------------------------|-------------------------------|--------------|--------|--------|
|               |                          |                               |              | 1952   |        |
| Deutschland   | Kohle                    | 69 468                        | 68 257       | 94 569 | 88 958 |
|               | Braunkohlen-<br>briketts | 4 575                         | 3 963        | 4 921  | 5 653  |
| Frankreich    | Kohle                    | 18 024                        | 19 383       | 14 937 | 8 619  |
|               | Eierbriketts             | 121                           | 50           | 112    | 145    |

C. - Kohlenabsatz in t -

|                        | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai      | Juni     |
|------------------------|-------------------------------|--------------|----------|----------|
|                        |                               |              | 1952     |          |
| Saarland <sup>1)</sup> | 552 563                       | 529 822      | 566 113  | 519 980  |
| Frankreich             | 353 554                       | 374 152      | 314 974  | 244 360  |
| Deutschland            | 262 390                       | 276 855      | 301 821  | 277 055  |
| Oesterreich            | 7 560                         | 5 229        | 6 877    | 5 398    |
| Luxemburg              | 6 736                         | 10 577       | 7 629    | 8 114    |
| Schweiz                | 24 373                        | 25 707       | 24 886   | 24 007   |
| Italien                | 27 529                        | 31 796       | 6 890    | 2 449    |
| Andere Länder          | 19 861                        | 21 624       | 18 860   | 18 345   |
| Zusammen               | 1254 566                      | 1275 762     | 1248 050 | 1099 708 |

1) Die Lieferungen von Saarkohle und aus der Einfuhr stammender Kohle ins Saarland, einschl. der Lieferungen an die Grubenkokereien. Ausschl. des Eigenverbrauchs der Gruben, Grubenkraftzentralen und der Deputatkohle.



D. - Haldenbestand an Kohle (am Ende des Zeitraumes) in t

|                    | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai     | Juni    |
|--------------------|-------------------------------|--------------|---------|---------|
|                    |                               |              | 1952    |         |
| Saargruben         | 86 109                        | 91 077       | 89 616  | 116 462 |
| Privatgruben       | 14                            | 15           | 68      | 502     |
| Hüttenkokereien 1) | 67 968                        | 55 885       | 152 639 | 166 390 |
| Grubenkokereien 1) | 7 203                         | 7 414        | 9 232   | 7 137   |

E. - Kokserzeugung in t -

|                   | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai     | Juni    |
|-------------------|-------------------------------|--------------|---------|---------|
|                   |                               |              | 1952    |         |
| Hüttenkokereien   | 249 164                       | 243 980      | 271 543 | 258 991 |
| Grubenkokereien * | 71 854                        | 71 165       | 66 979  | 64 402  |
| Zusammen          | 321 018                       | 315 145      | 338 522 | 323 393 |
| * darunter        | 7 224                         | 7 065        | 7 779   | 7 502   |

F. - Kokseinfuhr in t -

| Herkunftsland | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai   | Juni  |
|---------------|-------------------------------|--------------|-------|-------|
|               |                               |              | 1952  |       |
| Deutschland   | 1 872                         | 1 919        | 1 089 | 1 042 |
| Frankreich    | 1 567                         | 2 072        | 1 479 | 1 312 |
| Zusammen      | 3 439                         | 3 991        | 2 568 | 2 354 |

G. - Koksabsatz in t -

| Abnehmerland  | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai     | Juni    |
|---------------|-------------------------------|--------------|---------|---------|
|               |                               |              | 1952    |         |
| Saarland 1)   | 233 146                       | 232 396      | 256 234 | 250 235 |
| Frankreich    | 77 717                        | 75 299       | 77 422  | 68 210  |
| Deutschland   | 12 568                        | 11 778       | 6 916   | 6 007   |
| Oesterreich   | 637                           | 721          | 240     | -       |
| Luxemburg     | -                             | -            | -       | -       |
| andere Länder | -                             | -            | -       | -       |
| Zusammen      | 324 068                       | 320 194      | 340 812 | 324 452 |

1) einschl. der Ruhrkohle

2) ausschl. des Eigenverbrauchs der Erzeuger  
einschl. des aus der Einfuhr stammenden Kokses

H. - Haldenbestand an Koke (am Ende des Zeitraumes)

|                       | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai    | Juni   |
|-----------------------|-------------------------------|--------------|--------|--------|
|                       |                               |              | 1952   |        |
| Grubenkokereien *     | 2 784                         | 2 648        | 2 252  | 1 832  |
| Hüttenkokereien       | 8 698                         | 8 279        | 9 481  | 9 816  |
| Zusammen              | 11 482                        | 10 927       | 11 733 | 11 648 |
| * darunter Schwelkoks | 319                           | 307          | 329    | 288    |

III. - Nebenprodukte der Kohle -  
Erzeugung in t

|                                   | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai    | Juni   |
|-----------------------------------|-------------------------------|--------------|--------|--------|
|                                   |                               |              | 1952   |        |
| Rohteer                           | 15 906                        | 14 699       | 16 110 | 15 823 |
| Rohbenzol                         | 5 096                         | 5 063        | 5 221  | 5 027  |
| Ammonsulfat                       | 2 734                         | 2 732        | 2 818  | 2 776  |
| Teerpech                          | 3 089                         | 2 581        | 2 546  | 2 303  |
| Strassenteer                      | 2 645                         | 3 678        | 4 446  | 3 777  |
| Rohbenzol, destill. Nebenprodukte | 4 563                         | 4 547        | 4 515  | 4 754  |
| Steinkohlenteeröl                 | 4 666                         | 4 437        | 4 116  | 4 362  |

IV. - Eisenschaffende Industrie -

A. - Umsatz der eisenschaffenden Industrie in Mill.Fr. -

| Monats-<br>durchschnitt<br>1951<br>Insgesamt | Juni<br><br>1951<br><br>Insgesamt | M a i     |                                  | J u n i   |                                  |
|--|-----------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------|----------------------------------|
|  |                                   | 1952      |                                  |           |                                  |
|  |                                   | Insgesamt | darunter<br>nach der<br>Fr.Union | Insgesamt | darunter<br>nach der<br>Fr.Union |
| 5 869.7                                      | 6 295.7                           | 7 140.0   | 3 511.5                          | 6 576.3   | 3 259.8                          |

B. - Erzeugung in t und Anzahl der Hochöfen

|  | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai<br>1952 | Juni<br>1952 |
|--|-------------------------------|--------------|-------------|--------------|
| Anzahl der Hochöfen in Betrieb   | 23                            | 22           | 24          | 23           |
| <u>ROHEISEN</u>  |                               |              |             |              |
| Stahleisen   | 185 035                       | 183 725      | 210 540     | 192 073      |
| Gusseisen  | 12 425                        | 14 316       | 12 423      | 13 468       |
| Zusammen   | 197 460                       | 198 041      | 222 963     | 205 541      |
| <u>ROHSTAHL</u>  |                               |              |             |              |
| Thomasstahl  | 164 048                       | 168 236      | 182 162     | 165 064      |
| Martinstahl 1)   | 47 079                        | 45 415       | 53 614      | 53 999       |
| Elektrostahl   | 4 079                         | 3 995        | 3 947       | 3 642        |
| Zusammen   | 215 205                       | 217 646      | 239 723     | 222 705      |
| <u>WALZWERKSERZEUGNISSE</u>  |                               |              |             |              |
| Schienen 18 kg und mehr, andere<br>Schienen, Schwellen, Unterlegplatten<br>und Laschen | 6 386                         | 6 636        | 5 512       | 7 215        |
| Träger I, H und U über 80 mm<br>und mehr, Zoreseisen                                   | 17 696                        | 20 893       | 19 494      | 19 481       |
| Walzdraht in Ringen  | 17 911                        | 18 086       | 18 515      | 18 260       |
| Stab- und Betoneisen   | 48 302                        | 48 361       | 54 994      | 48 404       |
| Gestreckter Walzdraht  | 1 744                         | 1 371        | 1 284       | 1 425        |
| Röhrenvormaterial (rund, vier-<br>eckig usw.)  | 4 129                         | 4 101        | 4 078       | 4 843        |
| Bandeisen und Röhrenstreifen   | 14 326                        | 14 206       | 14 971      | 12 924       |
| Bleche einschl. unverzinnertes Weiss-<br>blech und Universaleisen                      | 37 573                        | 39 074       | 39 552      | 36 607       |
| Zusammen   | 148 067                       | 152 728      | 158 400     | 149 159      |
| Halbzeug zum Absatz bestimmt <sup>2)</sup>   | 14 227                        | 14 826       | 15 274      | 14 927       |
| Insgesamt  | 162 294                       | 167 554      | 173 674     | 164 086      |
| Halbzeug zur Wiederverwalzung<br>im Saarland   | 11 073                        | 11 493       | 13 534      | 11 752       |
| Thomasschlackenmehl  | 31 452                        | 33 001       | 28 093      | 27 148       |

1) darunter Rohblöcke zur  
Herstellung von Röhren

2) darunter nach ausserhalb  
des Saarlandes

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 1 776  | 2 216  | 2 556  | 2 095  |
| 12 961 | 13 890 | 13 418 | 13 015 |

A. - Umsatz der eisen- und metallverarbeitenden  
Industrie der 1. Stufe in Mill. Fr. 1)

|                     | Monats-<br>durchschn.<br>1951<br>insgesamt | Juni<br>1951<br>ins-<br>gesamt | Mai            |                                  | Juni           |                                  |
|---------------------|--|--------------------------------|----------------|----------------------------------|----------------|----------------------------------|
|                     |  |                                | 1952           |                                  |                |                                  |
|                     |  |                                | ins-<br>gesamt | darunter<br>nach der<br>Fr.Union | ins-<br>gesamt | darunter<br>nach der<br>Fr.Union |
| Giesserei-Industrie | 399.1                                      | 408.4                          | 425.0          | 150.2                            | 422.4          | 178.2                            |
| Röhrenindustrie     | 566.2                                      | 557.8                          | 847.8          | 287.5                            | 724.3          | 221.8                            |
| Drahtindustrie      | 729.6                                      | 764.4                          | 1 058.9        | 537.0                            | 818.4          | 399.1                            |
| Zusammen            | 1694.9                                     | 1730.6                         | 2331.7         | 974.7                            | 1965.1         | 799.1                            |

B. - Produktion der eisen- und metallverarbeitenden  
Industrie der 1. Stufe (ausgewählte Erzeugnisse) in t

|                                      | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai    | Juni   |
|--------------------------------------|-------------------------------|--------------|--------|--------|
|                                      |                               |              | 1952   |        |
| Geschweisste Röhren                  | 2 963                         | 3 130        | 3 504  | 1 794  |
| Nahtlose Röhren                      | 5 216                         | 5 764        | 5 970  | 5 489  |
| Stahlflaschen in Stück               | 321                           | 259          | 70     | 241    |
| Stahlflaschen in Tonnen              | 18                            | 10           | 5      | 17     |
| Gezogener Draht und Drahterzeugnisse | 7 912                         | 8 113        | 8 477  | 6 664  |
| Blankmaterial                        | 3 449 <sup>2)</sup>           | 3 204        | 4 917  | 4 386  |
| Grauguss                             | 13 255                        | 13 867       | 13 943 | 12 705 |
| Stahlformguss                        | 1 003                         | 1 047        | 1 164  | 1 099  |
| Schmiedestücke aller Kategorien      | 1 816 <sup>2)</sup>           | 1 822        | 2 264  | 2 086  |

1) Juni 1952 - vorläufige Zahlen

2) Berichtigte Zahlen

VI. - Eisen- und Metallverarbeitende Industrie der 2.Stufe

A. - Umsatz der eisen- und metallverarbeitenden Industrie der 2.Stufe  
in Millionen Fr. 1)

|  | Monats-<br>durchschn.<br>1951<br>insges. | Juni<br>1951<br>insges. | Mai            |                                  | Juni           |                                  |
|--|--|-------------------------|----------------|----------------------------------|----------------|----------------------------------|
|  |  |                         | 1952           |                                  |                |                                  |
|  |  |                         | ins-<br>gesamt | darunter<br>nach der<br>Fr.Union | ins-<br>gesamt | darunter<br>nach der<br>Fr.Union |
| Eisen-, Stahl- und Fahrzeugbau             | 1 052.2                                  | 1031.4                  | 1410.0         | 671.5                            | 1665.2         | 1034.7                           |
| Maschinenindustrie                         | 846.5                                    | 866.5                   | 1284.6         | 804.4                            | 1246.5         | 686.2                            |
| Elektro-u. feinmech. Industrie             | 253.5                                    | 264.6                   | 341.5          | 96.6                             | 357.6          | 134.2                            |
| Eisen-, Blech-u. Metallwaren-<br>industrie | 283.7                                    | 302.4                   | 364.0          | 178.6                            | 288.3          | 139.7                            |
| Schrauben-, Ketten- und<br>Federnindustrie | 141.2                                    | 132.5                   | 204.4          | 139.7                            | 182.6          | 113.5                            |
| Zusammen                                   | 2 577.1                                  | 2597.4                  | 3604.5         | 1890.8                           | 3740.2         | 2108.3                           |

B. - Produktion der eisen- und metallverarbeitenden Industrie d. 2. Stufe  
(ausgewählte Erzeugnisse) 1)

|  | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai   | Juni  |
|--|-------------------------------|--------------|-------|-------|
|  |                               |              | 1952  |       |
| Elektromotore (Stück)  | 1 272                         | 1 502        | 1 028 | 975   |
| Küchenherde, Gasherde u. Zimmeröfen<br>(Stück)   | 8 394                         | 8 347        | 6 909 | 5 498 |
| Landwirtschaftl. Maschinen   |                               |              |       |       |
| Dreschmaschinen, Sämaschinen   |                               |              |       |       |
| Motormäher und andere (Stück)  | 385                           | 656          | 617   | 510   |
| Baumaschinen   |                               |              |       |       |
| Winden, Betonmischer, Betonpumpen,<br>Kompressoren, Lastenaufzüge,<br>Flaschenzüge, andere Baumaschinen<br>(Stück) | 179 <sup>2)</sup>             | 200          | 189   | 145   |
| NE-Metallguss in t   | 174                           | 193          | 151   | 165   |
| Ketten in t  | 63                            | 65           | 181   | 110   |
| Bolzen-, Schraubenerzeugnisse in t   | 1 093                         | 1 111        | 1 106 | 1 091 |
| Aluminium u. sonst. metall. Haushalt-<br>artikel in t  | 249                           | 260          | 184   | 149   |

1) Juni 1952 - vorläufige Zahlen

2) Berichtigte Zahlen

VII. - Erzeugung von Baumaterialien in t - 1)

|                               | Monats-<br>durchschn.<br>1951 | Juni<br>1951 | Mai    | Juni   |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------|--------|--------|
|                               |                               |              | 1952   |        |
| Portlandzement                | 1 436                         | 1 260        | 1 736  | 1 870  |
| Hochofenzement                | 18 015                        | 18 637       | 23 187 | 21 964 |
| Stahlwerkskalk                | 14 534                        | 14 151       | 15 442 | 14 017 |
| Baukalk und Bindemittel       | 2 245 <sup>2)</sup>           | 2 217        | 3 367  | 3 583  |
| Gips                          | 3 916                         | 4 299        | 4 238  | 3 473  |
| <u>Tonerzeugnisse</u>         |                               |              |        |        |
| Ziegel                        | 3 476                         | 4 018        | 3 571  | 3 651  |
| Tonback- und Klinkersteine    | 16 917 <sup>2)</sup>          | 19 037       | 18 677 | 17 260 |
| <u>Betonerzeugnisse</u>       |                               |              |        |        |
| Betonbausteine                | 812                           | 1 004        | 920    | 896    |
| Bimszeugnisse                 | 267                           | 329          | 405    | 341    |
| Andere Betonwaren             | 5 399                         | 6 120        | 7 837  | 6 437  |
| Schlacken- und Kalksandsteine | 20 968                        | 23 821       | 31 202 | 30 631 |
| Betonhohlblocksteine          | 4 847                         | 7 434        | 6 232  | 6 527  |
| Schamottesteine               | 1 871                         | 2 076        | 1 905  | 1 719  |
| Versch.Schamotteerzeugnisse   | 36                            | 50           | 45     | 115    |

|   |    |    |    |    |
|---|----|----|----|----|
| Mundgeblasene und maschinell<br>hergestellte Hohlgläser | 28 | 34 | 18 | 22 |
|---|----|----|----|----|

- 1) Juni 1952 - vorläufige Zahlen  
2) Berichtigte Zahlen

VIII. - Die Beschäftigten in den in die monatliche Produktions-  
erhebung einbezogenen Betrieben und im Bergbau 1)

- Juni 1952 -

|   | Männer  | Frauen | Zusammen |
|---|---------|--------|----------|
| 1. <u>BERGBAU</u>                       |         |        |          |
| Saargruben                              | 63 535  | 894    | 64 429   |
| Privatgruben                            | 523     | 14     | 537      |
| Zusammen                                | 64 058  | 908    | 64 966   |
| 2. <u>INDUSTRIE</u>                     |         |        |          |
| Energiewirtschaft                       | 3 057   | 205    | 3 262    |
| Eisenschaffende Industrie               | 31 385  | 999    | 32 384   |
| Drahtindustrie                          | 2 035   | 238    | 2 273    |
| Röhrenindustrie                         | 2 159   | 47     | 2 206    |
| Giesserei-Industrie                     | 3 957   | 148    | 4 105    |
| Eisen-, Stahl- und Fahrzeugbau          | 8 575   | 486    | 9 061    |
| Maschinenindustrie                      | 8 111   | 458    | 8 569    |
| Elektro- und feinmechanische Industrie  | 2 588   | 596    | 3 184    |
| Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie | 1 908   | 585    | 2 493    |
| Schrauben-, Ketten- und Federnindustrie | 1 187   | 177    | 1 364    |
| Glas- und chemische Industrie           | 2 230   | 676    | 2 906    |
| Keramische Industrie                    | 3 195   | 1 452  | 4 647    |
| Sägeindustrie                           | 1 243   | 52     | 1 295    |
| Holzindustrie                           | 3 183   | 728    | 3 911    |
| Baustoffherzeugende Industrie           | 3 783   | 350    | 4 133    |
| Bauindustrie                            | 10 902  | 190    | 11 092   |
| Textilindustrie                         | 125     | 567    | 692      |
| Bekleidungsindustrie                    | 534     | 2 574  | 3 108    |
| Leder- und Schuhindustrie               | 496     | 538    | 1 034    |
| Papierindustrie                         | 309     | 321    | 630      |
| Graphisches Gewerbe                     | 908     | 371    | 1 279    |
| Tabakindustrie                          | 252     | 617    | 869      |
| Mühlenindustrie                         | 217     | 52     | 269      |
| Brot- und Nahrungsmittelindustrie       | 145     | 145    | 290      |
| Zuckerverarbeitende Industrie           | 92      | 176    | 268      |
| Obst- und Gemüseverwertungsindustrie    | 58      | 72     | 130      |
| Sonstige Nahrungsmittelindustrie        | 924     | 231    | 1 155    |
| Brauerei- und Mälzereiindustrie         | 965     | 165    | 1 130    |
| Brennerei-Industrie                     | 72      | 25     | 97       |
| Mineralwasserindustrie                  | 114     | 41     | 155      |
| Zusammen                                | 94 709  | 13 282 | 107 991  |
| Insgesamt                               | 158 767 | 14 190 | 172 957  |

1) vorläufige Zahlen